

CRIV 54 **PLEN 047**
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 047**
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

21-05-2015

21-05-2015

Namiddag

Après-midi

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld sp.a	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen cdH	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
FDF	<i>Fédéralistes démocrates francophones</i>
PP	<i>Partij Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Samenstelling van commissie	4	Composition commission	4
Verslagen	4	Rapports	4
Voorstellen	5	Propositions	5
Toelating tot drukken	5	Autorisation d'impression	5
Inoverwegingen	5	Prises en considération	5
Intrekking van een wetsvoorstel	6	Retrait d'une proposition de loi	6
REKENHOF	7	COUR DES COMPTES	7
Audit	7	Audit	7
Inzage- en informatierecht	7	Droit de regard et d'information	7
GRONDWETTELIJK HOF	7	COUR CONSTITUTIONNELLE	7
Arresten	7	Arrêts	7
Beroepen tot vernietiging	10	Recours en annulation	10
Prejudiciële vragen	10	Questions préjudicielles	10
VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN	10	COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE	10
Begroting en rekeningen	10	Budget et comptes annuels	10
FEDERALE OMBUDSMANNEN	10	MEDIATEURS FEDERAUX	10
Begroting en rekeningen	10	Budget et comptes annuels	10
REGERING	11	GOUVERNEMENT	11
Wetsontwerpen	11	Projets de loi	11
Mededeling	12	Communication	12
VERSLAGEN INGEDIEND	12	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	12
KRACHTENS WETSBEPALINGEN	12	Coopération belge au Développement	12
Belgische Ontwikkelingssamenwerking	12	Cour du travail d'Anvers	12
Arbeidshof te Antwerpen	12	Cour du travail de Mons	13
Arbeidshof te Bergen	13	Parquet près la cour d'appel d'Anvers	13
Parket bij het hof van beroep te Antwerpen	13		

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 21 MEI 2015

KAMER

Commissies

Samenstelling van commissie

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 21 MAI 2015

CHAMBRE

Commissions

Composition commission

(application de l'article 157.6 du Règlement)

WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE SP.A-FRACTIE :

MODIFICATION PROPOSÉE PAR LE GROUPE SP.A :

Werkgroep Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid
Effectieve leden
De heer David Geerts vervangen door mevrouw Fatma Pehlivan.

Groupe de travail Fonds belge pour la sécurité alimentaire
Membres effectifs
Remplacer M. David Geerts par Mme Fatma Pehlivan.

Verslagen

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :
namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven,
- door mevrouw Inez De Coninck, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex en van enkele andere bepalingen inzake spoor : nr. 984/2.
- door de heer Emmanuel Burton, over de hoorzitting over het toekomstig beleid van Belgocontrol : nr. 1097/1.
namens het federaal adviescomité voor Europese aangelegenheden, door de heer Siegfried Bracke, over :
- de Europese Raad van staatshoofden en regeringsleiders van 19-20 maart 2015 (prebriefing) : n° 999/1.
- de Europese Raad van staatshoofden en regeringsleiders van 19-20 maart 2015 (debriefing) : n° 999/2.
namens de commissie voor de Sociale Zaken, door de heer Egbert Lachaert, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 december 2007 betreffende de sociale verkiezingen, van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven en van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van

Les rapports suivants ont été déposés :
au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques,
- par Mme Inez De Coninck, sur le projet de loi modifiant la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire et certaines autres dispositions en matière ferroviaire : n° 984/2.
- par M. Emmanuel Burton, sur l'audition sur la future politique de Belgocontrol : n° 1097/1.
au nom du comité d'avis fédéral pour les questions européennes, par M. Siegfried Bracke, sur :
- le Conseil européen des chefs d'Etat ou de gouvernement des 19-20 mars 2015 (prébriefing) : n° 999/1.
- le Conseil européen des chefs d'Etat ou de gouvernement des 19-20 mars 2015 (débriefing) : n° 999/2.
au nom de la commission des Affaires sociales, par M. Egbert Lachaert, sur le projet de loi modifiant la loi du 4 décembre 2007 relative aux élections sociales, la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie et la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail : n° 1048/3.

hun werk : nr. 1048/3.

namens de subcommissie voor de Nucleaire Veiligheid, door mevrouw Vanessa Mats en de heer Frank Wilrycx, over de nucleaire noodplannen : nr. 1087/1.

au nom de la sous-commission de la Sécurité nucléaire, par Mme Vanessa Matz et M. Frank Wilrycx, sur les plans d'urgence nucléaires : n° 1087/1.

Voorstellen

Propositions

Toelating tot drukken

Autorisation d'impression

1. Voorstel van resolutie (de heer Peter Luykx) betreffende het democratisch stemrecht van de Catalanen, nr. 1092/1.
2. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging, wat de logopedische verstrekkingen betreft, van artikel 36 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, nr. 1093/1.
3. Voorstel van resolutie (de heer David Clarinval c.s.) over de aanpak van trisomie 21, nr. 1094/1.
4. Wetsvoorstel (de heren Raoul Hedebouw en Marco Van Hees) houdende opheffing van de indexsprong, nr. 1095/1.

1. Proposition de résolution (M. Peter Luykx) relative au droit de vote démocratique des Catalans, n° 1092/1.
2. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant, en ce qui concerne les prestations de logopédie, l'article 36 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé en indemnités, n° 1093/1.
3. Proposition de résolution (M. David Clarinval et consorts) relative à la prise en charge de la trisomie 21, n° 1094/1.
4. Proposition de loi (MM. Raoul Hedebouw et Marco Van Hees) supprimant le saut d'index, n° 1095/1.

Inoverwegingen

Prises en considération

1. Wetsvoorstel (mevrouw Patricia Ceysens en de heren Vincent Van Quickenborne en Egbert Lachaert) tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971 wat betreft de invoering van een uitzondering op het verbod op nachtarbeid voor activiteiten verbonden aan elektronische handel of "e-commerce", nr. 1076/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

2. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot afstemming van de procedure van gerechtelijke reorganisatie op de specifieke kenmerken van de landbouwsector, nr. 1077/1.

Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht

3. Wetsvoorstel (de heer Olivier Maingain en mevrouw Véronique Caprasse) tot wijziging van de wet van 1 augustus 1979 betreffende diensten bij een vreemde leger- of troepenmacht die zich op het grondgebied van een vreemde Staat bevindt, nr. 1078/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

4. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot invoeging in het Wetboek van economisch recht van een hoofdstuk over de vrije keuze door de consument van de factureringwijze, nr. 1079/1.

Verzonden naar de commissie voor het

1. Proposition de loi (Mme Patricia Ceysens et MM. Vincent Van Quickenborne et Egbert Lachaert) modifiant la loi du 16 mars 1971 sur le travail en ce qui concerne l'instauration d'une exception à l'interdiction du travail de nuit pour les activités liées au commerce électronique ou "e-commerce", n° 1076/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

2. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) visant à adapter la procédure de réorganisation judiciaire aux spécificités du secteur agricole, n° 1077/1.

Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique

3. Proposition de loi (M. Olivier Maingain et Mme Véronique Caprasse) modifiant la loi du 1^{er} août 1979 concernant les services dans une armée ou une troupe étrangère se trouvant sur le territoire d'un Etat étranger, n° 1078/1.

Renvoi à la commission de la Justice

4. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) insérant dans le Code de droit économique un chapitre relatif au libre choix du consommateur pour son mode de facturation, n° 1079/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la

Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

5. Wetsvoorstel (mevrouw Sophie De Wit c.s.) tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering met het oog op betere controle op de strafuitvoeringsmodaliteiten, nr. 1080/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

6. Voorstel van resolutie (mevrouw Fabienne Winckel c.s.) over meer transparantie omtrent het beheer en de kostenstructuur van de bankrekeningen, en over het kosteloos maken van het opnemen van contanten, nr. 1083/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

7. Voorstel van resolutie (de heer Georges Dallemagne) waarbij de instelling van een veralgemeende samenlevingsdienst wordt gevraagd, nr. 1084/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

8. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van de artikelen 1659 tot 1973 van het Burgerlijk Wetboek, teneinde de verkoop met recht van wederinkoop te verbieden, nr. 1085/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

9. Wetsvoorstel (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) tot invoering van de fietsenregistratie, nr. 1088/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

10. Wetsvoorstel (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, wat betreft het parkeren van artsen en verplegend personeel, nr. 1089/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

11. Wetsvoorstel (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) tot wijziging van de regelgeving met het oog op het verzwaren van de boetes voor bestuurders die zwakke weggebruikers in gevaar brengen, nr. 1090/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

5. Proposition de loi (Mme Sophie De Wit et consorts) modifiant le Code d'instruction criminelle en vue d'améliorer le contrôle des modalités d'exécution de la peine, n° 1080/1.

Renvoi à la commission de la Justice

6. Proposition de résolution (Mme Fabienne Winckel et consorts) visant à augmenter la transparence concernant la gestion et les coûts des comptes bancaires et à instaurer la gratuité des retraits d'argent liquide, n° 1083/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

7. Proposition de résolution (M. Georges Dallemagne) visant à instaurer un service citoyen généralisé, n° 1084/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

8. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant les articles 1659 à 1973 du Code civil afin d'interdire la vente à réméré, n° 1085/1.

Renvoi à la commission de la Justice

9. Proposition de loi (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) instaurant l'enregistrement des bicyclettes, n° 1088/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

10. Proposition de loi (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) modifiant l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en ce qui concerne le stationnement des médecins et du personnel infirmier, n° 1089/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

11. Proposition de loi (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) visant à alourdir les amendes infligées aux conducteurs qui compromettent la sécurité des usagers de la route les plus vulnérables, n° 1090/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Intrekking van een wetsvoorstel

Bij brief van 18 mei 2015, deelt de heer Ahmed Laaouej mede dat hij zijn wetsvoorstel betreffende de bestrijding van de activiteit van

Retrait d'une proposition de loi

Par lettre du 18 mai 2015, M. Ahmed Laaouej fait savoir qu'il retire sa proposition de loi concernant la lutte contre les activités des fonds vautours

aasgierfondsen (nr. 394/1) intrekt.
Ter kennisgeving

(n° 394/1).
Pour information

REKENHOF

COUR DES COMPTES

Audit

Audit

Bij brief van 13 mei 2015 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Minnelijke schikkingen bij fiscale misdrijven".

Par lettre du 13 mai 2015, le premier président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Transactions dans le cadre d'infractions fiscales".

Het verslag wordt enkel in elektronische vorm verspreid. Het kan gedownload worden op de website van het Rekenhof www.rekenhof.be.
Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Le rapport, dont la diffusion se fait exclusivement par voie électronique, peut être téléchargé sur le site internet de la Cour www.courdescomptes.be.
Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget

Inzage- en informatierecht

Droit de regard et d'information

Bij brief van 13 mei 2015 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een afschrift van de vraag van de heer Jean-Marc Nollet om over verschillende documenten met betrekking tot een taks voor de diamantsector te kunnen beschikken alsmede van het antwoord van het Rekenhof aan de heer Jean-Marc Nollet.
Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Par lettre du 13 mai 2015, le premier président de la Cour des comptes transmet une copie de la demande de M. Jean-Marc Nollet de pouvoir disposer de différents documents relatifs à une taxe sur le secteur diamantaire ainsi que de la réponse de la Cour des comptes à M. Jean-Marc Nollet.
Renvoi à la commission des Finances et du Budget

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arresten

Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- het arrest nr. 46/2015 uitgesproken op 30 april 2015 over het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van artikel 79, eerste lid, van de programmawet van 28 juni 2013 (cumulatie van rust- of overlevingspensioenen met beroepsinkomsten), ingesteld door Léon Campstein, en het beroep tot vernietiging van de artikelen 79 en 84, § 3, van dezelfde programmawet, ingesteld door het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt – groep Defensie en Erwin De Staelen.

- l'arrêt n° 46/2015 rendu le 30 avril 2015 relatif au recours en annulation partielle de l'article 79, alinéa 1^{er}, de la loi-programme du 28 juin 2013 (cumul de pensions de retraite ou de survie avec des revenus professionnels), introduit par Léon Campstein, et le recours en annulation des articles 79 et 84, § 3, de la même loi-programme, introduit par le Syndicat Libre de la Fonction Publique - groupe Défense et Erwin De Staelen.

(rolnummers : 5773 en 5802)

(n^{os} du rôle : 5773 et 5802)

- het arrest nr. 47/2015 uitgesproken op 30 april 2015 over het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van het decreet van het Vlaamse Gewest van 29 maart 2013 houdende wijziging van diverse decreten wat de woonkwaliteitsbewaking betreft (wijziging van

- l'arrêt n° 47/2015 rendu le 30 avril 2015 relatif au recours en annulation partielle du décret de la Région flamande du 29 mars 2013 portant modification de divers décrets relatifs au contrôle de la qualité du logement (modification de diverses dispositions du décret de la Région

verschillende bepalingen van het decreet van het Vlaamse Gewest van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode), ingesteld door de nv "Group Globiss".

(rolnummer : 5831)

- het arrest nr. 48/2015 uitgesproken op 30 april 2015 over het beroep tot vernietiging van artikel 11 van de wet van 20 januari 2014 houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State (invoering van een rechtsplegingsvergoeding voor de Raad van State), ingesteld door Annick Meurant en anderen.

(rolnummer : 5845)

- het arrest nr. 49/2015 uitgesproken op 30 april 2015 over de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van de wet van 8 mei 2013 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen II, ingesteld door Mustapha Ammor en door de Orde van Vlaamse balies en Kati Verstrepen; het Hof vernietigt, in artikel 39/81, achtste lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij artikel 21, 3°, van de wet van 8 mei 2013 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen II, de woorden "Op straffe van niet-ontvankelijkheid van de synthesesememorie en".

(rolnummers : 5853 en 5863)

- het arrest nr. 50/2015 uitgesproken op 30 april 2015 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 4, 5, 6, 9 en 10 van de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen, ingesteld door de vennootschap naar Zwitsers recht "eBay International AG" en de vennootschap naar Nederlands recht "2dehands.nl BV".

(rolnummer : 5872)

- het arrest nr. 51/2015 uitgesproken op 30 april 2015 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 2, 1°, derde zin, van het decreet van het Vlaamse Gewest van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 5899)

- het arrest nr. 52/2015 uitgesproken op 7 mei 2015 over het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van de wet van 17 juli 2013 houdende de minimale nominale volumes

flamande du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du logement), introduit par la sa "Group Globiss".

(n° du rôle : 5831)

- l'arrêt n° 48/2015 rendu le 30 avril 2015 relatif au recours en annulation de l'article 11 de la loi du 20 janvier 2014 portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'État (instauration d'une indemnité de procédure devant le Conseil d'État), introduit par Annick Meurant et autres.

(n° du rôle : 5845)

- l'arrêt n° 49/2015 rendu le 30 avril 2015 relatif aux recours en annulation partielle de la loi du 8 mai 2013 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et modifiant la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses II, introduits par Mustapha Ammor et par l'"Orde van Vlaamse balies" et Kati Verstrepen; la Cour annule, dans l'article 39/81, alinéa 8, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par l'article 21, 3°, de la loi du 8 mai 2013 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et modifiant la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses II, les mots "Sous peine d'irrecevabilité du mémoire de synthèse et".

(n^{os} du rôle : 5853 et 5863)

- l'arrêt n° 50/2015 rendu le 30 avril 2015 relatif au recours en annulation des articles 4, 5, 6, 9 et 10 de la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements, introduit par la société de droit suisse "eBay International SA" et la société de droit néerlandais "2dehands.nl BV".

(n° du rôle : 5872)

- l'arrêt n° 51/2015 rendu le 30 avril 2015 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 2, 1°, troisième phrase, du décret de la Région flamande du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique, posée par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 5899)

- l'arrêt n° 52/2015 rendu le 7 mai 2015 relatif au recours en annulation partielle de la loi du 17 juillet 2013 relative aux volumes nominaux minimaux de biocarburants durables qui doivent

duurzame biobrandstoffen die de volumes fossiele motorbrandstoffen, die jaarlijks tot verbruik worden uitgeslagen, moeten bevatten, ingesteld door de vennootschap naar Fins recht "Neste Oil Oyj"; het Hof vernietigt artikel 7, §§ 2 en 3, van de wet van 17 juli 2013 houdende de minimale nominale volumes duurzame biobrandstoffen die de volumes fossiele motorbrandstoffen, die jaarlijks tot verbruik worden uitgeslagen, moeten bevatten en artikel 7, § 6, van dezelfde wet, in zoverre het diesel betreft.

(rolnummer : 5760)

- het arrest nr. 53/2015 uitgesproken op 7 mei 2015 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 301, § 2, tweede en derde lid, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel.

(rolnummer : 5822)

- het arrest nr. 54/2015 uitgesproken op 7 mei 2015 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 70, 71, 73 en 74 van de wet van 30 juli 2013 houdende diverse bepalingen (wijziging van artikel 161^{ter} van het Wetboek der successierechten), ingesteld door de nv Argenta Spaarbank en anderen; het Hof vernietigt de artikelen 70, 1°, 73, eerste lid, en 74 van de wet van 30 juli 2013 houdende diverse bepalingen.

(rolnummer : 5834)

- het arrest nr. 55/2015 uitgesproken op 7 mei 2015 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 347-2 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

(rolnummer : 5847)

- het arrest nr. 56/2015 uitgesproken op 7 mei 2015 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 39/1 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gesteld door de arbeidsrechtbank te Luik, afdeling Hoei.

(rolnummer : 5900)

- het arrest nr. 57/2015 uitgesproken op 7 mei 2015 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 56, tweede lid, van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, zoals gewijzigd bij artikel 30 van de wet van 27 mei 2013, gesteld door het hof van beroep te Bergen.

(rolnummer : 5904)

- het arrest nr. 58/2015 uitgesproken op 7 mei 2015 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 232 en 240 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, ingesteld door Sabine Orban de Xivry.

(rolnummer : 5940)

Ter kennisgeving

être incorporés dans les volumes de carburants fossiles mis annuellement à la consommation, introduit par la société de droit finlandais "Neste Oil Oyj"; la Cour annule l'article 7, §§ 2 et 3, de la loi du 17 juillet 2013 relative aux volumes nominaux minimaux de biocarburants durables qui doivent être incorporés dans les volumes de carburants fossiles mis annuellement à la consommation et l'article 7, § 6, de la même loi, en ce qu'il concerne le diesel.

(n° du rôle : 5760)

- l'arrêt n° 53/2015 rendu le 7 mai 2015 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 301, § 2, alinéas 2 et 3, du Code civil, posées par le tribunal de première instance de Nivelles.

(n° du rôle : 5822)

- l'arrêt n° 54/2015 rendu le 7 mai 2015 relatif au recours en annulation des articles 70, 71, 73 et 74 de la loi du 30 juillet 2013 portant des dispositions diverses (modification de l'article 161^{ter} du Code des droits de succession), introduit par la sa Argenta Banque d'Epargne et autres; la Cour annule les articles 70, 1°, 73, alinéa 1er, et 74 de la loi du 30 juillet 2013 portant des dispositions diverses.

(n° du rôle : 5834)

- l'arrêt n° 55/2015 rendu le 7 mai 2015 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 347-2 du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Liège.

(n° du rôle : 5847)

- l'arrêt n° 56/2015 rendu le 7 mai 2015 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 39/1 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, posée par le tribunal du travail de Liège, division Huy.

(n° du rôle : 5900)

- l'arrêt n° 57/2015 rendu le 7 mai 2015 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 56, alinéa 2, de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, tel qu'il a été modifié par l'article 30 de la loi du 27 mai 2013, posée par la cour d'appel de Mons.

(n° du rôle : 5904)

- l'arrêt n° 58/2015 rendu le 7 mai 2015 relatif au recours en annulation des articles 232 et 240 du Code bruxellois de l'aménagement du territoire, introduit par Sabine Orban de Xivry.

(n° du rôle : 5940)

Pour information

Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van het decreet van het Vlaamse Gewest van 25 april 2014 betreffende de omgevingsvergunning, ingesteld door de vzw Aktiekomitee Red de Voorkempen en anderen, door de vzw Natuurpunt, vereniging voor natuur en landschap in Vlaanderen en anderen en door Annick Meurant en anderen; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6187, 6190 en 6191)

Ter kennisgeving

Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les recours en annulation partielle du décret de la Région flamande du 25 avril 2014 relatif au permis d'environnement, introduits par l'asbl "Aktiekomitee Red de Voorkempen" et autres, par l'asbl "Natuurpunt, vereniging voor natuur en landschap in Vlaanderen" et autres et par Annick Meurant et autres; l'ordonnance joignants les affaires.

(n^{os} du rôle : 6187, 6190 et 6191)

Pour information

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 1, § 2, 4^o, in samenhang gelezen met de artikelen 1, § 2, 8^o, 1, § 2, 9^o en 15, § 3, van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, gesteld door rechtbank van eerste aanleg te Eupen; de beschikking betreffende de taal van het onderzoek.

(rolnummer : 6192)

Ter kennisgeving

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant l'article 1^{er}, § 2, 4^o, combiné avec les articles 1^{er}, § 2, 8^o, 1^{er}, § 2, 9^o et 15, § 3, du Code de la nationalité belge, posées par le tribunal de première instance d'Eupen; l'ordonnance concernant la langue de l'examen.

(n^o du rôle : 6192)

Pour information

VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP
DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN
VEILIGHEIDSDIENSTEN

Begroting en rekeningen

Bij brief van 12 mei 2015 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten de rekeningen van het jaar 2014 van het Comité I.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

COMITES PERMANENTS DE
CONTROLE DES SERVICES DE POLICE,
DE RENSEIGNEMENTS ET DE
SECURITE

Budget et comptes annuels

Par lettre du 12 mai 2015, le président du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité transmet les comptes 2014 du Comité R.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

FEDERALE OMBUDSMANNEN

Begroting en rekeningen

Bij brief van 13 mei 2015 zendt de administrateur van de federale ombudsman de trimestriële rekeningen afgesloten op 31 maart 2015.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

MEDIATEURS FEDERAUX

Budget et comptes annuels

Par lettre du 13 mai 2015, l'administrateur du médiateur fédéral transmet les comptes trimestriels arrêtés au 31 mars 2015.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- het wetsontwerp houdende instemming met het protocol, gedaan te Brussel op 9 juli 2013, tot wijziging van de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Turkije tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Ankara op 2 juni 1987 (nr. 1096/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi portant assentiment au protocole, fait à Bruxelles le 9 juillet 2013, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République de Turquie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu, signée à Ankara le 2 juin 1987 (n° 1096/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen het Koninkrijk België en Bermuda inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, gedaan te Brussel op 11 april 2013 en te Hamilton op 23 mei 2013 (nr. 1099/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et les Bermudes en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à Bruxelles le 11 avril 2013 et à Hamilton le 23 mai 2013 (n° 1099/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 17 mei 2010, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Rwanda tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken en het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Kigali op 16 april 2007 (nr. 1100/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 17 mai 2010, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République du Rwanda tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude et l'évasion fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Kigali le 16 avril 2007 (n° 1100/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp houdende instemming met de Euro-mediterrane luchtvaartovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds, opgesteld te Brussel op 15 december 2010 (nr. 1101/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord euro-méditerranéen relatif aux services aériens entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et le Royaume hachémite de Jordanie, d'autre part, fait à Bruxelles le 15 décembre 2010 (n° 1101/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tot oprichting van het Internationaal Instituut voor democratie en verkiezingsondersteuning, gedaan te Stockholm op 27 februari 1995, zoals gewijzigd op 24 januari 2006 (nr. 1102/1) (aangelegenheid als

- le projet de loi portant assentiment à la Convention établissant l'Institut international pour la démocratie et l'assistance électorale, faite à Stockholm le 27 février 1995, telle qu'amendée le 24 janvier 2006 (n° 1102/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Republiek Tunesië, gedaan te Tunis op 28 maart 2013 (nr. 1103/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

- le projet de loi portant assentiment à la Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République tunisienne, faite à Tunis le 28 mars 2013 (n° 1103/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Mededeling

Communication

Bij brief van 8 april 2015 zendt de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg de mededeling aan het parlement van de instrumenten aangenomen tijdens de 103^{de} zitting van de Internationale Arbeidsconferentie (Genève, juni 2014) :

- de aanbeveling nr. 203 inzake bijkomende maatregelen met het oog op de daadwerkelijke afschaffing van gedwongen arbeid,
- het protocol betreffende de Conventie over gedwongen arbeid, 1930
(gedrukt als parlementair stuk nr. 1050/1).

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

Par lettre du 8 avril 2015, le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale transmet la communication au parlement des instruments adoptés par la Conférence internationale du Travail lors de la 103^{ème} session (Genève, juin 2014) :

- la recommandation n° 203 sur des mesures complémentaires en vue de la suppression effective du travail forcé;
- le protocole relatif à la Convention sur le travail forcé, 1930.
(imprimée comme document parlementaire n° 1050/1).

Renvoi à la commission des Affaires sociales

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Belgische Ontwikkelingssamenwerking

Coopération belge au Développement

Bij brief van 12 mei 2015 zendt de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, overeenkomstig artikel 35 van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, het jaarverslag 2014 van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Par lettre du 12 mai 2015, le vice-premier et ministre de la Coopération au développement, de l'Agence numérique, des Télécommunications et de la Poste transmet, conformément à l'article 35 de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement, le rapport annuel 2014 de la Coopération belge au Développement.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Relations extérieures

Arbeidshof te Antwerpen

Cour du travail d'Anvers

Bij brief van 8 mei 2015 zendt de eerste voorzitter van het arbeidshof te Antwerpen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2014 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het arbeidshof te Antwerpen, welke doorging op 6 mei 2015.

Indiening ter griffie en verzonden naar de

Par lettre du 8 mai 2015, le premier président de la cour du travail d'Anvers transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour du travail d'Anvers qui s'est tenue le 6 mai 2015.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la

*commissie voor de Justitie**Justice*

Arbeidshof te Bergen

Cour du travail de Mons

Bij brief van 8 mei 2015 zendt de eerste voorzitter van het arbeidshof te Bergen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2014 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het arbeidshof te Bergen, welke doorging op 29 april 2015.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 8 mai 2015, le premier président de la cour du travail de Mons transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour du travail de Mons qui s'est tenue le 29 avril 2015.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parket bij het hof van beroep te Antwerpen

Parquet près la cour d'appel d'Anvers

Bij brief van 12 mei 2015 zendt de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen voor het jaar 2014 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 11 mei 2015.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 12 mai 2015, le procureur général près la cour d'appel d'Anvers transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel d'Anvers relatif à l'année 2014 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 11 mai 2015.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice